



Câmera Digital 5 MP  
Nikon  
por apenas R\$ 299!

Submarino

A TARDE On Line



Conteúdo Exclusivo



Login

Senha

Busca por Matérias



Canais

- Últimas Notícias
- Busca
- Brasil
- Cidades
- Cineinsite
- Cultura
- Economia
- Esporte
- Horóscopo
- Jornal A TARDE
- Mundo
- Política
- Revista Muito
- Tempo
- Vestibular

## Mais A TARDE

- Mais Comentadas
- RSS

## Blogs

- A Máquina do Som
- Blog do Dez
- Blog Eleições 2008
- Futuro da Água

## Classificados

- Classiautos
- Imóveis & CIA
- Empregos
- Tecnologia
- Tudo +

## Especiais

- Econegócios
- Emergências Médicas
- Pós-Graduação

## Serviços

- Guia de Serviços
- Shopping
- Discador
- Central do Assinante
- Banda Larga

## Grupo

- Jornal A TARDE
- Rádio A TARDE FM
- Agência A TARDE
- Serviços Gráficos

## BRASIL



15/08/2008 (20:25) | COMENTÁRIOS (0)

### Bienal do Livro expõe obras adaptadas a novas normas de português

#### Agência Brasil

Pelo menos quatro editoras presentes na 20ª Bienal Internacional do Livro de São Paulo já têm em seus catálogos obras adaptadas às novas normas ortográficas da língua portuguesa. Alguns títulos, em especial os de referência e educativos, estampam em sua capa certificados de regularização a regras que formalmente começam a valer no ano que vem.

Dicionários como o Mini Houaiss (R\$ 27), da Editora Moderna; Mini Aurélio (R\$ 24), da Positivo; e Dicionário Escolar Michaelis (R\$ 19), da Melhoramentos, trazem verbetes escritos conforme as novas regras de acentuação, hifenização e já sem o trema. O Michaelis traz, inclusive, o Guia Prático da Nova Ortografia, escrito por Douglas Tufano, explicando quais são as mudanças na forma de escrever estabelecidas na norma.

“O Guia Prático é livre. Está no da editora [www.livrariamelhoramentos.com.br] e pode ser baixado por qualquer um, de graça”, complementou o diretor-geral da editora, Breno Lerner, em entrevista à Agência Brasil. “Estamos muitos preocupados com a assimilação das novas regras. Todos os nossos livros educativos lançados a partir de agora já estarão todos completamente adaptados.”

Na editora, alguns livros de literatura infanto-juvenil também já foram modificados. O Namorado da Fada (R\$ 25), de Ziraldo, e alguns lançamentos da Série Realidade (R\$ 25) estão adaptados. Títulos da coleção De Fio a Pavio (R\$ 23,90) e da coleção Tempo Rei (R\$ 23,90), da Positivo, também.

“Não podemos sair soltando livros adaptados só a partir de 1º de janeiro”, explicou Lerner, da Melhoramentos. “As escolas vão planejar seu próximo ano letivo a partir de outubro e novembro. Temos que oferecer nossos títulos já modificados.”

Segundo Lerner, as editoras terão até três anos para revisar todos os seus títulos. Para ele, a exigência trará uma grande despesa e não resultará no objetivo almejado pelos defensores da mudança.

“Só a revisão do banco de dados do Michaelis custou R\$ 1 milhão”, disse ele. “Dizem que a mudança vai integrar a língua e aumentar a venda de livros. Eu não

acredito. Falamos a mesma língua que os portugueses, mas não escrevemos da mesma forma.”

